



AFRICAN
NEWS
DIGEST

主 办
浙江师范大学
非洲研究院
(非洲区域国别学院)

非洲动态信息摘报

2025年
第二期
总第89期

封面人物：

中非共和国总统

福斯坦·阿尔尚热·图瓦德拉

本期推荐

- 南非与莫桑比克巩固双边关系
- 非盟主席呼吁特别关注基础设施建设
- 石油输出国组织将参与刚果（布）能源与投资论坛
- 世界卫生组织助力刚果（金）提高疫苗接种覆盖率

● 非洲动态信息摘报小组 ●

主 管：浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

主 办：非洲研究院（非洲区域国别学院）研究生会

学术顾问：刘鸿武

主 编：徐 薇

执行主编：张晓洁 周逸楠

责任编辑：董海娟 蒋妍 周依钒 曾志芳

地 址：中国浙江省金华市迎宾大道 688 号

邮 箱：ias@zjnu.cn

网 址：<http://ias.zjnu.cn/xsgz/list.htm>

目 录

专家供稿

Strengthened solidarity

加强团结

政治动态 4

南非与莫桑比克巩固双边关系 4

安哥拉总统若昂·洛伦索与联合国秘书长就加沙局势发表讲话 5

非盟主席呼吁特别关注基础设施建设 7

经济动态 9

石油输出国组织将参与刚果（布）能源与投资论坛 9

纳米比亚矿业公司因违反环保法受到批评 11

南非内阁审议国家最低工资标准报告 13

社会动态 15

中非共和国举行第十届非洲学校供餐日纪念活动 15

南非总统向性别平等活动家帕梅拉·马比尼致哀 16

世界卫生组织助力刚果（金）提高疫苗接种覆盖率 18

南非叙事治疗师获“改变世界女性奖”提名 20

非院动态

从“知行合一”到“知行合成”——记浙师大非洲研究院赴非调研分享会

打造中非合作区域国别国际传播金华高地：浙师大非洲研究院牵头开展主题联学

每月推荐

中非贸易韧性、空间分异及其影响因素研究

专家供稿

Strengthened solidarity

加强团结¹

Gert Grobler

Senior Research Fellow at the Institute of African Studies, ZJNU

Shortly after assuming office for the second time, United States President Donald Trump announced a sudden 90-day suspension of the US Agency for International Development as part of his “America First” agenda, suspending billions of dollars in global funding.

With such actions, “America First” is in danger of becoming “America alone”. In fact, world trade routes and its circle of friends are gravitating toward China rather than the US. It suggests that any country unwilling to engage in trade with China may find itself at a disadvantage, a message that the Trump administration does not seem to grasp.

The bilateral relations between South Africa and the US are complex, and the Trump administration froze all US aid to South Africa. This aid block is the culmination of a number of bilateral sticking points between the US and South Africa that were building up even during the administration of former president Joe Biden, and which are now escalating under the Trump administration.

The government of South Africa has noted this and expressed its concern. President Cyril Ramaphosa responded that “we are witnessing the rise of nationalism and protectionism, the pursuit of narrow interests and the decline of common cause”,

¹ 本文作者系浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）高级研究员、南非前资深外交官，该文原发表于《中国日报（环球版）》（China Daily Global）。

and added that “but we are not daunted. We will not be deterred. We are a resilient people. We will not be bullied”.

The US is also busy reducing its participation in this year’s G20 meeting, hosted by South African President Ramaphosa in Johannesburg in November. In fact, US Secretary of State Marco Rubio, as well as Treasury Secretary Scott Bessent, did not attend the G20 foreign and finance ministers’ meetings held in South Africa.

In the face of changes in the international landscape and the challenges South Africa is encountering, the South African government and its people have warmly welcomed China’s firm support and solidarity. Chinese Ambassador to South Africa Wu Peng expressed China’s readiness to support South Africa’s G20 presidency.

As it prepares to host the historic G20 Summit, the first to be held on the African continent, South Africa should be confident that its solid collaboration with China will contribute to fostering inclusive and sustainable development, particularly for the Global South.

The growing cooperation and solidarity between Africa and China was clearly demonstrated by the joint release of a significant document titled the Consensus Among African and Chinese Think Tanks on Deepening Global Development Cooperation, also referred to as the Africa-China Dar es Salaam Consensus, under the auspices of the important China-Africa Think Tanks Forum, in Dar es Salaam in March 2024. This commendable document represents a significant and admirable strategic initiative by African and Chinese scholars to deepen exchanges and mutual learning. The document provides significant guidance for deepening global development cooperation. It not only reflects the breadth and depth of cooperation between Africa and China, but also injects new impetus into the common development of Global South countries.

In a subsequent joint letter to President Xi Jinping, 63 scholars from 50 African countries stressed they were deeply encouraged by his dynamic leadership and strategic contribution which is strongly reflected in an unwavering commitment to China's high-quality modernization through reform and opening-up.

In his valued and constructive letter of reply, President Xi encouraged African scholars to continue to provide intellectual support for building a high-level China-Africa community with a shared future and safeguarding the common interests of the Global South.

China has not only firmly supported South Africa but also actively promoted cooperation among Global South countries. And the consensus document, in essence, represents the collective call of the Global South for the international community to deepen development cooperation based on the principles of mutual respect, solidarity, win-win cooperation, openness and common prosperity.

Africa and China therefore look forward, as stated in the consensus document, to working with the international community to deepen the solidarity, cooperation and the alignment between international initiatives. In this regard, it is vital to promote the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development, the African Union's Agenda 2063, enhance high-quality Belt and Road Initiative cooperation, implement the Global Development Initiative, the Global Security Initiative and the Global Civilization Initiative, in order to open a new chapter in global development and modernization. It is against the background of today's global situation, characterized by multiple and complex challenges, that Africa and China are striving to strengthen unity and cooperation with other Global South countries to jointly push for a more equal, just and rational international order.

The creation of Africa-China Dar es Salaam Consensus is a step toward this goal and it should be commended and celebrated.

政治动态

南非与莫桑比克巩固双边关系

(原题: South Africa: President Ramaphosa and Mozambican Counterpart Solidify Bilateral Ties)

来源: 南非政府通讯社 (South African Government News Agency), 当地时间:

3月4日

金霄译 周依钊校

原文链接: <https://www.sanews.gov.za/south-africa/president-ramaphosa-and-mozambican-counterpart-solidify-bilateral-ties>



南非总统西里尔·拉马福萨 (Cyril Ramaphosa) 和莫桑比克总统丹尼尔·查波 (Daniel Chapo) 重申加强南非和莫桑比克之间外交、政治和经济关系的承诺。

3月4日, 拉马福萨在开普敦官邸会见了查波。两位领导人就深化合作和加强国家机构等事宜进行了讨论。查波于今年1月正式就任莫桑比克总统, 该国是南非的亲密伙伴和近邻。

拉马福萨在谈到此次会晤的意义时表示, 会面是为了进一步加强两国之间现有的联系。“我们共聚一堂是为了继续加强两国之间的纽带, 并从多方面探讨如何在政治、外交和经济层面翻开合作的新篇章, 以及如何在选举后巩固莫桑比克的政治稳定。此外, 我们还讨论了如何为两国企业创造有利的营商环境。” 据了解, 本次讨论重点聚焦于莫桑比克国内的政治稳定状况。在这一议题上, 查波着重介绍了政府与反对党接触的相关情况, 并对目前的接洽表达了乐观态度。

查说道：“我们在此声明，莫桑比克局势良好，并将持续向好。明天，我们将与反对派会面，签署一项关于我们将要进行的许多影响莫桑比克问题的会谈协议，包括讨论选举法。我们还将讨论如何发展经济。”

南非和莫桑比克之间的关系植根于共同反对种族隔离和殖民主义的历史斗争。民族关系和文化相似性则进一步强化了这种关系。

据估计，南非公司目前已在莫桑比克投资 1,550 亿至 1,750 亿兰特，创造了 42,000 多个就业机会。南非几家重要企业近期成立了南非商会，以促进两国间的贸易和投资。莫桑比克也是南非重要的能源安全合作伙伴。

此次双边会晤落实了拉马福萨总统在 2025 年国情咨文中的承诺，即南非将利用其国际关系促进人类福祉；加强世界各地的贸易关系，并利用强大而多样化的全球联盟使南非经济更具弹性。

安哥拉总统若昂·洛伦索与联合国秘书长就加沙局势发表讲话

(原题: Angola: President João Lourenço Addresses Gaza Situation With UN Secretary General)

来源: 非洲新闻 (Africa Press), 当地时间: 3 月 4 日

董海娟译 周依钊校

文章链接: <https://www.africa-press.net/angola/all-news/president-joao-lourenco-addresses-gaza-situation-with-un-secretary-general>



3 月 4 日，安哥拉国家元首若昂·洛伦索（João Lourenço）与联合国秘书

长安安东尼奥·古特雷斯（António Guterres）在埃及开罗进行会晤，分析由哈马斯和以色列之间的武装冲突造成的巴勒斯坦加沙地带当前的局势。沙特阿拉伯、埃及和约旦等阿拉伯国家普遍反对特朗普计划，伊斯兰合作组织称之为“种族清洗”。此次会面旨在促使阿拉伯国家达成统一立场，反对任何旨在使巴勒斯坦人民流离失所的措施，并重申致力于寻求公正持久解决巴勒斯坦问题的承诺。

3月4日，非洲联盟（African Union，AU，以下简称非盟）主席若昂·洛伦索（João Lourenço）在开罗参加了由埃及国家元首法塔赫·塞西（Fatah Al-Sisi）召集的阿拉伯联盟（Arab League）特别峰会，以评估加沙地带的局势及其当前和后续走向。

大约20分钟的会面结束后，安东尼奥·古特雷斯在接受媒体采访时强调了在巴勒斯坦的未来充满不确定性的情况下，他与若昂·洛伦索的会面意义重大。“这是一项极其重要的阿拉伯倡议，我认为若昂·洛伦索总统代表非盟出席此次会议意义重大，这表明非盟与联合国之间在观点上完全一致。”联合国秘书长表示，他还将参加峰会的相关工作。在安东尼奥·古特雷斯看来，阿拉伯世界采取了一项非常重要的举措，可以避免加沙人民被迫离开祖国或战争重新爆发时发生的悲剧。

此次峰会的召开是为了讨论与巴勒斯坦问题相关的最新进展，特别是针对美国总统唐纳德·特朗普（Donald Trump）的计划，即把加沙人转移到埃及和约旦，并将巴勒斯坦领土置于美国控制之下。峰会的东道主埃及已经制定了一项加沙地带快速恢复和重建的综合计划，该计划将在会议期间提交。该计划旨

在让加沙的巴勒斯坦公民参与重建进程，并重申埃及对巴勒斯坦权利的支持，包括以东耶路撒冷为首都的自决权和独立权。

非盟主席呼吁特别关注基础设施建设

(原题: AU Chairperson Calls for Special Attention to Infrastructure)

来源: 非洲新闻 (Africa Press), 当地时间: 3 月 13 日

尹开阳译 董海娟校

原文链接: <https://www.africa-press.net/angola/all-news/au-chairperson-calls-for-special-attention-to-infrastructure>



非洲联盟 (Africa Union, AU, 以下简称非盟) 主席若昂·洛伦索 (João Lourenço) 3 月 13 日在埃塞俄比亚的斯亚贝巴指示非盟委员会需特别关注基础设施建设，并敦促制定一项战略，以动员那些对互利投资感兴趣的国际伙伴。

在非盟委员会的就职典礼上，主席强调，基础设施是非盟《2063 年议程》 (Agenda 2063) 的重要支柱之一，因此有必要调动尽可能多的财政资源，以实现该领域以及技术创新、粮食安全和能源转型领域既定的目标。洛伦索表示，非盟委员会应与经济共同体和区域机制协调，在今年举办一次关于非洲大陆基础设施的大型会议，向主要合作伙伴传达对非洲大陆互联互通基础设施融资和投资的重要性与益处。

安哥拉总统表示，此次会议将成为合作伙伴直接参与非洲增长和发展全过程的一种方式，是为非洲人及其后裔伸张正义的众多方式之一，也是弥补历史欠账的众多途径之一。洛伦索说：“我认为，当务之急是认真做好公路和高速

公路建设和改善的投资，实现铁路、港口和机场的现代化改造，以及建设输电和配电线路，方便将能源从过剩地区输送到匮乏地区。”非盟主席主张各方携手建立新的国际金融架构，使非洲大陆不再被视为次要和边缘角色，而是全球经济中积极和决定性部分。

洛伦索认为，非盟参加在西班牙塞维利亚举行的第四次发展融资国际会议（the Fourth International Conference）时，必须带着明确的目标：更容易、更公平地获得适当的金融资源，以实施旨在促进非洲社会经济进步的项目。

活动期间，农业、农村发展、蓝色经济与可持续环境、基础设施与能源、政治事务、和平与安全以及卫生、人道主义事务和社会发展事务专员摩西·维拉卡提（Moses Vilakati）（斯威士兰）、莱拉托·马塔博格（Lerato D. Mataboge）（南非）、班科尔·阿德奥耶（Bankole Adeoye）（尼日利亚）和阿玛·图姆·阿莫阿（Amma A. Twum-Amoah）宣誓就职。

由于缺乏候选人，上个月的峰会未能选出经济发展、贸易、旅游、工业和矿产专员以及教育、科学、技术和创新专员，因此峰会已推迟至四月举行。根据该委员会的章程和会议议事规则，这两个职位的申请人仅限于来自非洲大陆中部地区的男性和女性。

经济动态

石油输出国组织将参与刚果（布）能源与投资论坛

（原题：Congo Drives Oil Development, Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC) to Participate at Congo Energy & Investment Forum (CEIF) 2025）

来源：非洲新闻网 (Africa.com)，当地时间：3月7日

葛佳馨译 曾志芳校

原文链接：<https://www.africa.com/congo-drives-oil-development-organization-of-the-petroleum-exporting-countries-opec-to-participate-at-congo-energy-investment-forum-ceif-2025/>



作为撒哈拉以南非洲第四大产油国，刚果（布）计划通过提高石油产量促进经济增长。目前，刚果（布）已探明石油储量超 18 亿桶，并计划 2027 年原油日产量翻番至 50 万桶。

为吸引能源领域投资，刚果（布）将在 2025 年 3 月的首届能源与投资论坛（Congo Energy & Investment Forum, CEIF）期间启动国际许可证招标。在此战略背景下，石油输出国组织（Organization of the Petroleum Exporting Countries, OPEC）秘书长海萨姆·阿尔·盖斯（Haitham Al Ghais）确认出席此次论坛并发表主旨演讲，此举将有力提振非洲主要产油国之间的合作。

首届刚果（布）能源与投资论坛定于 2025 年 3 月 24 日至 26 日在布拉柴维尔举行，由总统德尼·萨苏·恩格索（Denis Sassou Nguesso）倡议举办，并由国家碳氢化合物部与刚果（布）国家石油公司联合承办。论坛将汇聚国际投资者与国内相关机构，共同探讨国家及区域能源与基建发展机遇，重点推介最新

天然气发电项目，并介绍全国性能源基础设施扩建进展。

刚果（布）碳氢化合物部长布鲁诺·让-理查德·伊图阿（Bruno Jean-Richard Itoua）在 2024 年 6 月先后出席了两场欧佩克会议，会议最终决定将石油减产协议延长至 2025 年。伊图阿部长在会上重申，该国坚定维护市场稳定，同时强调减产措施将吸引更多投资进入非洲油气项目。

目前，刚果（布）正大力推进多项勘探开发计划，以进一步开发油气资源。独立油气生产商佩伦科（Perenco）公司近日在黑角深海区南部（PNGF Sud）许可证区域发现浅水区油气储量，并完成奇布埃拉二号（Tchibouela II）、琴朵二号（Tchendo II）、玛丽娜 28 号（Marine XXVIII）及艾默罗德（Emeraude）区块的三维地震数据采集，为后续钻探奠定基础。

与此同时，意大利能源巨头埃尼（Eni）集团正着力开发黑角近海常规及深水油田。中国荣华能源（Wing Wah）持续推进班加·卡约（Banga Kayo）区块开发，法国能源巨擘道达尔能源（Total Energies）则准备在玛丽娜 20 号（Marine XX）海上区块开钻尼亚穆一号（Niamou-1）勘探井。

能源资本与电力公司（Energy Capital & Power）活动总监桑德拉·杰奎（Sandra Jeque）表示：“阿尔·盖斯秘书长出席 2025 能源与投资论坛，凸显了国际合作在塑造非洲能源未来中的关键作用。他以欧佩克领导人身份分享的行业见解，将深化行业对话、增强投资者信心、巩固战略伙伴关系，对释放刚果（布）巨大的石油潜力具有重要意义。”

纳米比亚矿业公司因违反环保法受到批评

(原题: Mining companies slammed for failing to respect environmental laws)

来源: 纳米比亚人报 (The Namibian), 当地时间: 3 月 10 日

余诗影译 曾志芳校

原文链接: <https://www.namibian.com.na/mining-companies-slammed-for-failing-to-respect-environmental-laws/>



纳米比亚自然资源常设委员会批评了部分在该国运营的矿业公司,指出它们未能制定长期的环境修复计划,以应对矿区在关闭后的生态恢复问题。委员会在报告中建议,加强对矿业和能源领域环保及劳动法规的执行力度。

一个由切杰罗·特维亚 (Tjekero Tweya)、克莱图斯·卡龙多 (Kletus Karondo)、玛丽亚·埃拉戈 (Maria Elago)、迪德里克·弗里斯 (Diederik Vries)、玛丽亚·卡穆塔利 (Maria Kamutali) 和肯尼迪·谢库帕凯拉 (Kennedy Shekupakela) 组成的代表团,作为负责矿业与能源的子委员会成员,近期对奥希科托、奥乔宗久帕和厄尔贡戈地区的矿业公司进行了监督访问。代表团敦促政府加大参与力度,加快可再生能源项目的实施,并促使企业承担更大的社会责任,以推动当地社区的发展。

此次访问旨在评估纳米比亚矿业、能源和自然资源领域的合规性、可持续性以及社会经济影响。随着这些行业的环境和社会影响的担忧日益加剧,代表团进行了此次访问,并揭示了多个亟待解决的重要问题。报告建议设立四个小组委员会,分别负责监督环境部、渔业与海洋资源部、矿业与能源部以及农业、水资源与土地改革部的工作。”

代表团与来自奥希科托和奥乔宗久帕地区的地方议员、纳米比亚电力公司、中央北部地区电力分销商、矿业和能源部电气化部门的工作人员,以及邓迪贵

金属公司、B2 黄金公司、鲸岩水泥公司和奥坎詹德石墨公司等企业进行了会谈。报告称，尽管矿业和能源部门在为奥希科托地区学校推进电力供应，但仍有部分学校未接入电网。此外，一些地区在雨季期间频繁出现停电问题。报告还提到，由于电费较高，当地居民难以长期负担电力开支。

此外，报告还指出可再生能源的进展较为缓慢，位于奥尼亚尼亚-奥卡托佩的太阳能发电厂尚未投入使用，邓迪贵金属公司在奥尼亚伊帕建设的太阳能发电厂也仍在施工阶段。报告强调，农村电气化项目的目标是改善居民生活水平，促进经济活动，并提升医疗和教育设施。报告指出：“自独立以来，纳米比亚已为 2230 个公共机构和超过 51268 个家庭提供了电力。自 2020 年以来，该项目每年获得 6900 万纳米比亚元的预算。”

此外，报告发现奥希科托地区采沙企业未履行矿区修复义务，奥乔宗久帕地区的矿业和能源公司虽然对中央政府的要求作出了积极回应，但并未优先考虑当地社区的发展。

南非内阁审议国家最低工资标准报告

(原题: Cabinet Considers National Minimum Wage Report)

来源: 南非政府通讯社 (South African Government News Agency), 当地时间:

3月13日

孟书凝译 蒋妍校

原文链接: <https://www.sanews.gov.za/south-africa/cabinet-considers-national-minimum-wage-report>



南非内阁已接收并审议了就业和劳动部 (Department of Employment and Labour) 提交的关于保护和提升国家最低工资 (National Minimum Wage, NMW) 进展情况的报告。2018年11月颁布的《国家最低工资法案》为缩小收入不平等和薪资差距奠定了基础, 并持续保障国内低收入劳动者的权益。

内阁在3月13日发布的声明中表示: “自2025年3月1日起, 国家最低工资标准由每小时27.58兰特上调至28.79兰特, 涨幅4%。此次调整旨在为全国600万处于最低工资标准范围内的劳动者提供必要的经济支持与急需的救济。” 国家最低工资为法律规定雇主支付劳动报酬时的最低标准, 任何员工的工资均不应低于此水平。

与此同时, 内阁还表示支持基础教育部 (Department of Basic Education) 通过战略性调整加强基础教育阶段的培养。2025年1月, 基础教育部宣布并庆祝了高考通过率创下87.4%的历史新高。

然而, 2024年12月, 基础教育部发布的三项系统性评估研究结果显示,

近 80% 的南非儿童在 10 岁前仍无法通过任何语言理解进行意义阅读。为应对这一挑战，基础教育部已开始进行战略性调整，主要包括以下举措：通过大规模注册幼儿发展中心（ECD Centre），普及优质幼儿发展服务，为每个参与幼儿发展中心的儿童提供补贴，同时为中心提供学习与教学资料，支持从业人员取得教师资格，相关资金已列入 2025 年国家预算；修订基础教育阶段的教师岗位配置标准，增加教师编制；对丰扎·卢沙卡奖学金（Funza Lushaka Bursary）进行调整，优先资助愿意从事基础教育阶段教学的学生。

内阁指出：“这一战略调整将强化学生的基础读写与计算能力，确保他们未来能够掌握数学、科学、会计和经济等更复杂的学科。”

社会动态

中非共和国举行第十届非洲学校供餐日纪念活动

(原题: 10th African Day of School Feeding Commemorated in Bangui with Renewed Commitments to Expanding School Meal Programs Across Africa)

来源: 非洲联盟 (African Union), 当地时间: 3 月 5 日

彭宝仪译 董海娟校

原文链接: <https://au.int/en/pressreleases/20250305/10th-african-day-school-feeding-commemorated-bangui-renewed-commitments>



3 月 1 日, 非洲联盟委员会 (The African Union Commission, AUC)、中非共和国(Central African Republic, CAR)政府和其他发展合作伙伴共同在班吉庆祝非洲学校供餐日计划 (African Day of School Feeding) 十周年, 活动主题为“营养十年: 庆祝过去, 确保公正的未来”。活动所提交的《班吉宣言》重申了非盟成员国的承诺, 包括加强国内学校供餐融资, 以确保计划可持续性; 将当地农业生产纳入计划以造福小农户; 改善多部门协调以增强学校供餐计划的影响力等。

中非共和国教育部部长奥雷利安·森普利斯·津加斯 (Aurélien Simplicie Zingas) 重申了该国致力于扩大学童获得营养餐的承诺, 并强调学校供餐是促进教育和社会公平的关键工具。非洲教育、科学、技术和创新委员穆罕默德·贝尔霍钦 (Mohamed Belhocine) 表示, 该计划作为 2063 年议程的一部分确保每个孩子都能获得营养膳食和优质教育。

巴西国家教育发展基金主席费尔南达·帕科巴希巴 (Fernanda Pacobahyba) 强调了巴西和非盟在学校供餐计划方面的长期伙伴关系。她指出, 巴西每年通过该计划为 4000 多万学生提供服务, 并提供了将学校供餐纳入国家教育系统的

模式。世界粮食计划署执行主任辛迪·麦凯恩（Cindy McCain）赞扬了非洲政府在学校供餐方面的领导作用，并表示整个非洲现在有 8700 万儿童从计划中受益，远高于 2022 年的 6600 万。他表示，非盟成员国共同提供了 70% 的学校供餐计划资金，证明了它们对投资教育和营养的承诺。粮食计划署希望继续与非盟合作，扩大学校供餐计划，并确保每个非洲儿童都能获得教育和适当的营养。

作为纪念活动的一部分，非盟还正式发起了“非洲教育她（Africa Educates Her）”运动，旨在促进女童教育并确保她们继续获得学习机会。该运动认识到女孩在教育中面临的障碍，包括贫困、性别歧视和社会文化挑战。通过将学校供餐与性别平等联系起来，该运动强化了非盟对包容教育和赋予整个非洲年轻女孩权力的承诺。此外，在展望未来十年学校供餐日计划时，非盟及其合作伙伴希望继续扩大所有儿童获得优质教育和营养的机会，并表示，通过扩大投资、加强政策实施以及促进区域和全球合作对于确保不让任何非洲儿童掉队至关重要。

南非总统向性别平等活动家帕梅拉·马比尼致哀

（原题：South Africa: President Pays Tribute to Gender Activist Pamela Mabini）

来源：南非政府通讯社（South African Government News Agency） 当地时间：3 月 9 日

陈劲康译 蒋妍译

原文链接：<https://www.sanews.gov.za/south-africa/president-pays-tribute-gender-activist-pamela-mabini>



2025 年 3 月 7 日，来自伊丽莎白港（Gqeberha）的举报人兼性别活动家帕梅拉·马比尼（Pamela Mabini）在家门外遭枪击身亡。南非总统西里尔·拉马福萨（Cyril Ramaphosa）向其家人、朋友及同仁表示哀悼。

马比尼在蒂莫西·奥莫托索（Timothy Omotoso）涉嫌强奸和人口贩卖案件中为受害者提供了重要支持。总统高度赞扬马比尼为遭受性别暴力侵害的女性挺身而出的精神：“她将确保警方和法院将施暴者绳之以法作为自己的使命。戈莫莱莫·莫凯（Gomolemo Mokae）博士和马比尼遭受的残暴伤害——以及最近遇害的伊玛目穆赫辛·亨德里克斯（Imam Muhsin Hendricks）——表明暴力犯罪分子无视南非人的生命，即使是那些因致力于提升和保护同胞而广为人知的无私公民也不放过。”拉马福萨总统表示，“这些逝者以及所有暴力受害者的遭遇，促使社会各界更紧密地团结合作，与警方携手预防暴力，并在袭击发生时及时锁定罪犯。”总统在 3 月 9 日的声明中进一步呼吁：掌握任何犯罪线索（包括当前案件信息）的民众，可以通过向警方或社区警察论坛提供线索，共同建设更安全的南非，同时督促执法机构履行职责，将暴力犯罪分子缉拿归案。

司法和宪法发展部长姆马莫洛科·库巴伊（Mmamoloko Kubayi）同表哀悼，对马比尼惨遭谋杀深表痛心。她强调：“本部门始终致力于保障法庭使用者、司法人员、主审法官、社区活动家、证人和举报人的安全。我们正着力加强法律保护，包括通过修订立法堵塞现有制度漏洞。”部长特别指出，担任法庭之友不仅是勇敢之举，更是构建安全社会的重要基石。在尊重司法和执法机构独立性的前提下，库巴伊部长敦促对此悲剧事件展开迅速彻底调查，呼吁相关部门加大打击性别暴力力度，全力保障社区安全。同时鼓励举报人勿因此案退缩，并敦促知情者积极提供破案线索。

世界卫生组织助力刚果（金）提高疫苗接种覆盖率

(原题: WHO injects fresh support into DR Congo vaccination drive)

来源: 联合国新闻 (UN News), 当地时间: 3 月 11 日

作者: Vibhu Mishra, 廖子菲译 周依钺校

原链接: <https://news.un.org/en/story/2025/03/1161021>



联合国世界卫生组织 (World Health Organization, WHO) 通过提供船只和摩托车等后勤保障, 支持刚果 (金) (Democratic Republic of the Congo, DRC) 提高偏远社区的疫苗接种覆盖率, 遏制脊髓灰质炎、麻疹和黄热病等可预防疾病的传播, 减弱疾病威胁。

3 月 11 日, 世卫组织宣布, 已向该国公共卫生部提供了 79 台舷外马达、两艘快艇、14 辆摩托车及其他价值 75 万美元的设备, 以扩大 9 个省 89 个卫生区的疫苗接种活动。世卫组织驻刚果 (金) 代表布雷马·哈马·桑博博士 (Boureima Hama Sambo) 表示: “这将帮助医护人员快速接触长期缺乏基本服务的儿童和社区, 大幅提高疫苗接种率, 降低儿童患病率。”

刚果河及其支流形成了一个由众多孤立岛屿和偏远聚居地组成的庞大网络, 特别是在赤道 (Équateur)、蒙加拉 (Mongala)、坦噶尼喀 (Tanganyika) 和乔波 (Tshopo) 等地区。世卫组织表示, 这些地区有许多未接种疫苗的儿童, 导致脊髓灰质炎、麻疹和黄热病疫情反复爆发。

2024 年, 刚果 (金) 确认了 25 例循环变异脊髓灰质炎病毒, 并报告了超过 102,500 例疑似麻疹病例, 其中 2,200 多人死亡。此外, 脑膜炎仍是主要问题,

2024 年报告了 5,837 例疑似病例，其中 465 人死亡。世卫组织和刚果（金）当局一直在努力通过大规模免疫接种活动应对这些挑战。桑博博士强调：“改善扩大免疫规划（Expanded Programme on Immunization, EPI）各部门、卫生区和地区的疫苗及其他卫生用品的供应，对加强卫生系统和实施移动疫苗接种战略至关重要。”

该国在抗击疫苗可预防疾病的同时，还面临大规模的猴痘疫情。2025 年 1 月 1 日至 3 月 2 日期间，该国记录了 2,415 例确诊病例，其中仅过去六周就确认了 1,080 例。世卫组织已宣布猴痘疫情为国际关注的公共卫生紧急事件（public health emergency of international concern, PHEIC），并警告该病毒已至少在 10 个省份传播。东部地区的持续暴力冲突扰乱了医疗服务，使得追踪和遏制病毒变得困难。2 月，位于南部中心的洛马米省（Lomami）首次出现该病毒，这表明传播范围进一步扩大。与此同时，南非报告了首例与刚果（金）传播的相同毒株相关的猴痘病例群。

南非叙事治疗师获“改变世界女性奖”提名

(原题: SA's narrative therapist nominated for Women Changing the World Awards)

来源: 南非政府通讯社 (South African Government News Agency), 当地时间: 3 月 14 日

董海娟译 曾志芳校

原文链接: <https://www.sanews.gov.za/south-africa/sas-narrative-therapist-nominated-women-changing-world-awards>



南非世界知名的叙事治疗师和社会心理专家卡泽洛·姆利洛 (Ncazelo Mlilo) 近日入围国际权威奖项“改变世界女性奖”。该奖项由社会心理组织 Phola 发起, 旨在表彰全球范围内通过商业、可持续发展、领导力、健康、教育、产品开发、创新和技术等领域推动社会变革的女性, 其影响力被誉为“女性界的格莱美奖”。

姆利洛常驻约翰内斯堡, 此次入围“非营利组织与社会企业人民选择奖”以及“心理治疗与咨询服务女性奖”两个类别。这一提名充分认可了她在心理健康领域的开创性贡献——其研发的非洲中心主义文化敏感叙事疗法, 以及赋能全球社区的实践成果。颁奖典礼将于 2025 年 4 月 2 日至 3 日在英国伦敦峰会期间举行。

姆利洛深耕创伤咨询领域逾 25 年。服务对象涵盖儿童、青少年、女性、家庭和社区, 致力于解决艾滋病、性别暴力 (gender-based violence, GBV)、贫困、冲突以及其他诸多困境带来的心理创伤。她联合创立的“生命之树 (Tree of Life, ToL) 方法”已在全球 60 余个国家推广, 包括美国、巴西、澳大利亚、加拿大、伊朗、印度、德国、日本、瑞典和整个非洲。

姆利洛每年为全球超 1000 名心理健康从业者提供培训, 间接惠及约 10 万

人。她多次在国际会议发表主旨演讲，包括 2024 年在澳大利亚杜尔威奇中心基金会举办的“集体叙事实践会议”，以及 2023 年由叙事治疗中心主办的“叙事疗法大会”（澳大利亚），并在后者重点推介了“手提箱叙事项目”。

基于其学术与实践影响力，姆利洛的疗法已被澳大利亚杜尔威奇中心基金会（Dulwich Centre Foundation）、英国医疗服务体系基金信托（NHS Foundation Trust）等国际机构列为优选干预方案。

非院动态

从“知行合一”到“知行合成”——记浙师大非洲研究院赴非调研分享会¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

2025年3月5日，“倒春寒”悄然来袭，室外寒意袭人，空气里弥漫着丝丝冷意。然而，浙江师范大学非洲研究院二楼会议室内却暖意融融，师生们济济一堂。一场赴非调研分享会正在这里热烈举行。浙师大非洲研究院院长刘鸿武、纪委书记李雪冬等领导班子成员、相关师生30余人参加分享会，本次分享会由浙师大非洲研究院副院长徐薇主持。

“扎根非洲为前提”是浙师大非洲研究院最基本的治学理念之一。建院以来，非院师生均有多次赴非开展实地调研的经历，分享会也成为赴非调研项目的必要环节。此次分享会由刘青海研究员和王宇栋博士主讲，分别分享其2024年度在肯尼亚、乌干达、尼日利亚等国家调研、访学的收获和经验。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

打造中非合作区域国别国际传播金华高地：浙师大非洲研究院 牵头开展主题联学¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

3月11日下午，浙师大非洲研究院党委、宣传部党支部、国际交流合作处、金华市新闻传媒中心开展联学活动，活动主题为“奋力推进教育强国建设，努力培养国际传播人才”。校党委副书记吕迎春、非洲研究院院长刘鸿武、校党委宣传部副部长刘修敏、非洲研究院党委书记王珩、校党委宣传部副部长郑园园、校国际处副处长沈立煌、非洲研究院副院长杨凯、金华广播电视总台部主任罗钟炉出席，校党委宣传部党支部、非洲研究院政治学、行政教工党支部、非洲学教师党支部全体教师党员参加，活动由校党委委员、宣传部部长葛永海主持。

此次联学活动充分展现了浙江师范大学在国际传播工作中的思考与实践，推动了学科建设、人才培养和传播体系的进一步融合，为高校服务国家国际传播战略提供了有力支撑。未来，浙师大将继续深化对非国际传播研究，提升传播实效，助力构建全球话语体系，推动国际传播工作迈向新高度。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

每月推荐

中非贸易韧性、空间分异及其影响因素研究¹

张巧文，浙江师范大学非洲研究院学术副院长

《非洲研究》2024 年第 1 卷 (总第 22 卷)

推荐链接: <https://mp.weixin.qq.com/s/BagVo98aeKM4xoBZuMVS1w>



在国际地缘政治和经济关系日趋紧张，逆境事件密集发生的背景下，中非贸易合作展现出强大的韧性。以新冠疫情这一重大突发公共卫生事件为例，结合经济韧性理论，本文利用 2021 年 1-12 月非洲 18 个样本国家与中国的贸易数据，从抵抗性和恢复性两个维度探讨了中非贸易韧性绩效，研究发现中非贸易韧性存在明显的空间分异现象，且贸易抵抗性较贸易恢复性呈现更大的空间差异。其中，非洲国家贸易对象集中度、物流发展水平以及医疗发展水平对中非贸易抵抗性解释度最高；对贸易恢复性最具解释力的因素是非洲国家外贸依存度、疫情严峻程度、经济发展水平。非洲国家互联网的普及水平对贸易抵抗性和恢复性均具有较大的影响。本文丰富了贸易韧性领域的研究，也为新形势下中非深化经贸合作提供了政策启示。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容有删减。



前难民抵达中非共和国的西南部城镇卡诺，这是自愿遣返者认为安全的返回地区之一。